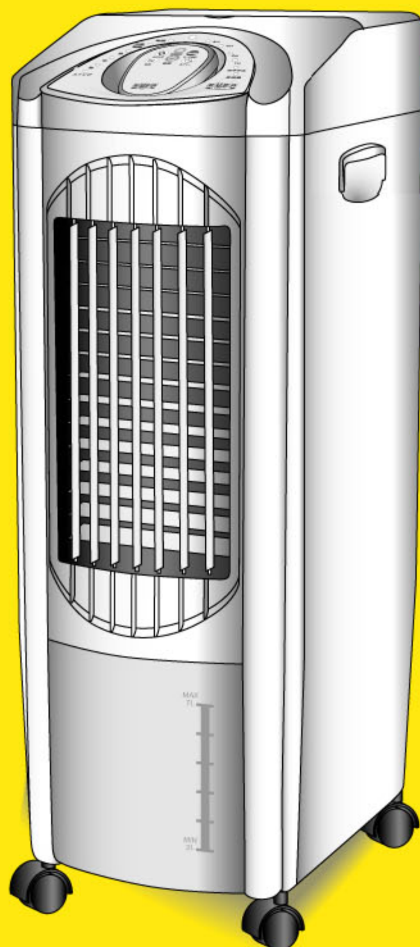
ユーパ
EÜPA

TSI-AC05R
リモコン付き冷風扇(家庭用)
AIR COOLER

CONTENTS

このたびは弊社製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。ご使用前に、この取扱説明書を最後までお読みのうえ、正しい使い方で末永くご愛用ください。お読みになった後は、大切に保管して下さい。

別売部品		
品　名	商品番号	価　格
リモコン	S0497	¥2,640
冷却パック	S0496	¥1,000



取扱説明書

保証書在中

1. 安全上のご注意

●ご使用前に、この『安全上のご注意』をよくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、大切に保管してください。製品本体及び取扱説明書には、お使いになる人や、他の人への危害、財産への損害を未然に防ぐための内容を記載していますので、必ずお守りください。お子様がお使いになるときは、保護者の方が取扱説明書の中身をお読みになり、正しい使い方を御指導ください。表示と図記号は下記のようになっています。内容を理解してから本文をお読みください。

⚠危険	『取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷（※1）を負うことがあり、その切迫の度合いが高いこと』を示します。
⚠警告	『取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷（※1）を負うことが想定されること』を示します。
⚠注意	『取扱いを誤った場合、使用者が傷害（※2）を負うことが想定されるか、または物的損害（※3）の発生が想定されること』を示します。

絵表示の例

⃠記号、「禁止」（しないでください）を示します。

●記号、「強制」（必ずしてください）を示します。

※1：重傷とは失明やけが、やけど（高温・低温）、感電、骨折、中毒などで、後遺症が残るものおよび治療に入院・長期の通院を要するものをさします。
※2：傷害とは、治療に入院や長期の通院を要さないけが・やけど・感電などをさします。
※3：物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかわる拡大損害をさします。

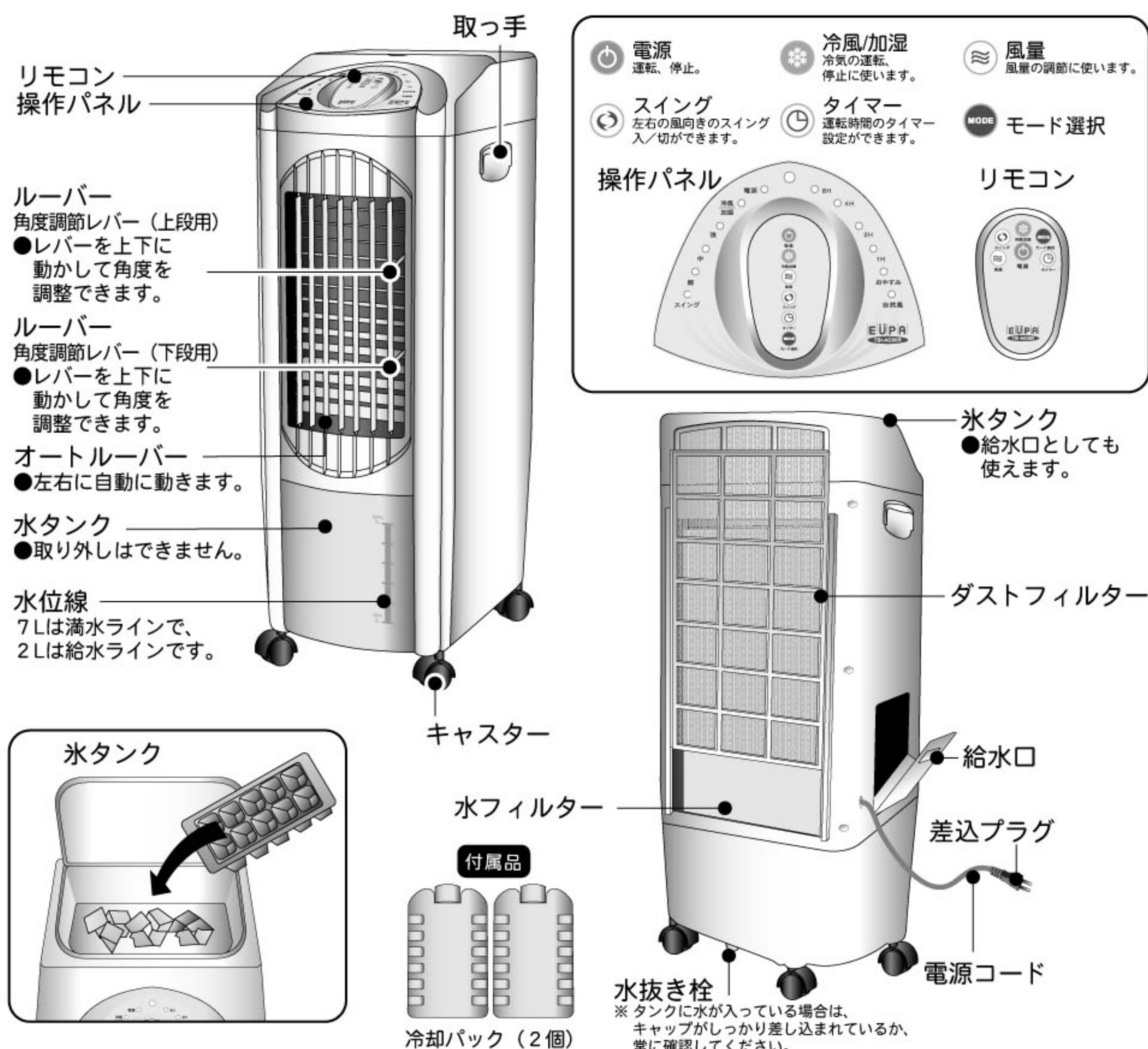
⚠ 警　告

お手入れの際は、必ず差込プラグをぬいてください。 ●感電・やけど・けがをする恐れがあります。	濡れた手で差込プラグを抜き差ししないでください。 ●感電・やけど・けがをする恐れがあります。
修理技術者以外は、絶対に分解したり、修理・改造をおこなわないでください。 ●発火したり、異常動作してけがをすることがあります。	水につけたり、水をかけたりしないでください。 ●感電・ショートの恐れがあります。

⚠ 注　意

使用時以外は、差込プラグをコンセントから抜いてください。 ●けがややけど、絶縁劣化による感電、漏電火災の原因になります。	電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、たばねたり、重いものをのせたり、はさみ込んだりしないでください。 ●電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
差込プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の差込プラグを持って引き抜いてください。 ●感電やショートをして発火の原因になります。	周囲に障害物があったり、不安定な場所では使用しないでください。 ●転倒や事故の原因になります。
吹排気口へは絶対に指や金属棒などを入れないでください。 ●破損や故障の原因となります。	風を長時間、からだにあてないでください。 ●健康を損なう恐れがあります。特に乳幼児、お年寄り、病気の方は注意してください。
交流100V以外の電源は使用しないでください。 ●感電・火災の原因となります。	スプレーをかけないでください。 ●樹脂や塗装部分が変質したり、破損する原因になります。
冷風運転は窓を開けて行ってください。 締め切った室内で長時間ご使用になりますと、冷風にならない事があります。 必ず窓を開けてご使用ください。	上に子供がのったりすると危険ですのでご注意ください。 ●けがをする恐れがあります。
ご使用にならない時は電源を「切」にして差込プラグを抜いてください。 ●差込プラグを抜く時は必ず差込プラグを持って抜いてください。	フィルターは必ずセットしてご使用ください。フィルターの掃除時など、本体から外しているときは運転しないでください。 ●モーター部が過熱し、故障や事故の原因になります。
衣類などの乾燥には使わないでください。 ●破損や故障の原因になります。	水道水以外は使用しないでください。お湯（40度以上）や薬品洗剤などは本体やフィルターをいためます。 ●樹脂や塗装部分が変質したり、破損する原因になります。

2. 各部のなまえ



3. 仕　様

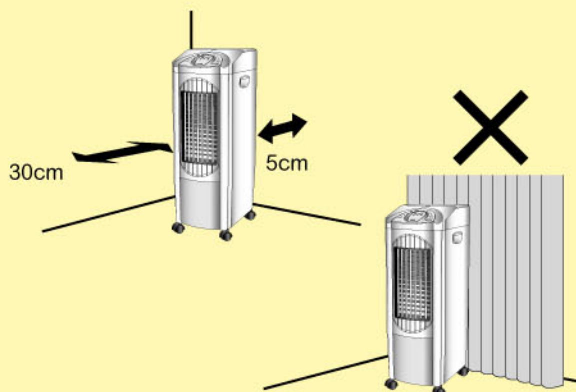
電　　　源	交流100V　50Hz	交流100V 60Hz
消費電力	33W	38W
水タンク容量（約）	7ℓ	
平均消費水量（約）	120ml/h	
コード長さ（約）	1.5m	
質　　量（約）	4.5kg	
大きさ（約）	幅23cm×奥行30cm×高さ64cm	

4. ご使用の前に

1. 設置場所についてのご注意

裏面のダストフィルターをふさがないように、
壁からは5cm以上離し、前面30cm以内には物
を置かないようにしてください。

本体裏面側にカーテンがある場合は、ダスト
フィルターにカーテンが触れないよう、ご注
意ください。



⚠ 注　意

●本体を水平でしっかりしたところに設置してください。
●暖房器具の近くなど、熱があたるところでは使用しないでください。
●直射日光のあたる場所や極端に高温になる場所では使用しないでください。
●家具や家電製品、壁などに直接風があたる場所では使用しないでください。
●テレビ、ラジオ、オーディオ製品などの側に置くと、雑音が入る恐れがあります。これらの機器の側からはできるだけ離して設置するようにしてください。

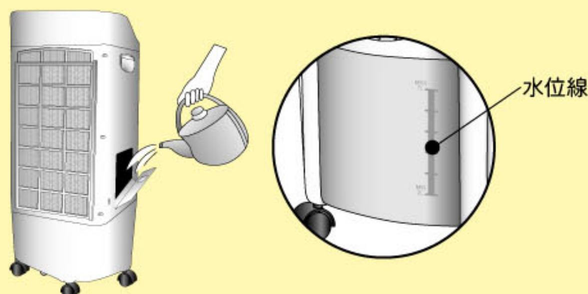
2. 給水のしかた

⚠ 注　意

●給水の前に、差込プラグがコンセントから抜いてあるか必ずご確認ください。
●給水の前に、水抜き栓にキャップがしっかりと差し込まれているか確認してください。

給水口を開き、やかんなどでゆっくりと
水を入れてください。
※氷タンクに水をいれてもいいです。

水を入れる時、本体正面の水位線を
見ながら７Lを超えないよう
注意して入れてください。



(満水ラインを超えると移動時に水がこぼれる原因となりますのでご注意ください。)

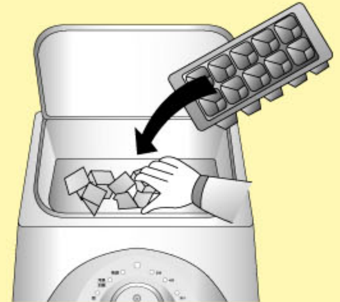
⚠ 注　意

●お湯（40度以上）は絶対使用しないでください。水タンクが変形する恐れがあります。
●水位が水位線の「２L」まで下がったら、水を補給してください。
●水はゆっくり入れてください。あわてると、給水口より水があふれて床をぬらしたり、本体内部に水がかかる恐れがあります。

4. ご使用の前に

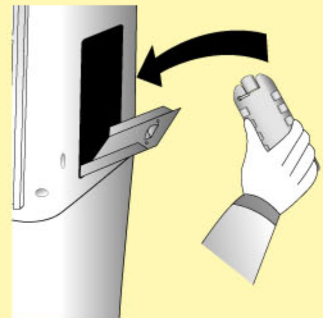
3. 氷の入れ方

この製品は氷タンクに氷を入れることで、より一層涼しくお使いいただけます。



4. 冷却パックについて

■冷風運転でさらに冷たい風を送りだしたい場合にお使いください。
■冷却パックを使用する場合は、本体に水滴が付き、床を濡らす恐れがありますので、本体をトレー（本体には付属していません）等の上に置いてからご使用ください。



1.冷却パックは、蓋をしっかりと閉めて冷凍庫に3～4時間入れて凍らせます。

2.水タンクに水が入っている場合は、一度風呂場等で水を抜いてください。
※冷却パックを入れることにより、水位があがり、水漏れ等の原因になります。

3.給水口を開いて、凍らせておいた冷却パックを入れた後、給水してください。
※お好みにより冷却パックの数を増やしてください。（冷却パックは2個付属しております）

⚠ 注　意

●冷却パックをあけないでください。
●誤って冷却剤を飲み込んだ場合は、直ちに医師の診断を受けてください。

■上手なご使用方法

●窓、ドアの近くなど換気がよく、日陰になっている場所に置いてご使用ください。
●エアコンの補助冷房としてお使いになると効果的です。

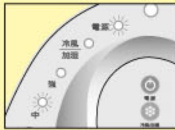
ご使用の前に差込プラグをコンセントにしっかり差し込んで下さい。

⚠ 注　意

● 必ず100V, 15A以上の専用コンセントを使用してください。
● 同じコンセントから他の電気製品を同時に使用しないでください。
● ぬれた手でコンセントの抜き差しをしないでください。
● 吸気口や吹出口には、指や金属棒などを入れないでください。

5. ご使用方法

電源
(図1)



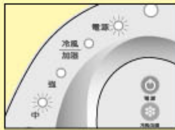
冷風/加湿
(図2)





2L以上の水を入れてください

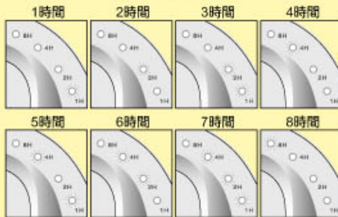
電源
(図3)



スイング
(図4)



タイマー
(図5)



1.運転の開始

電源ボタン を押し電源を入れます。

電源ランプと風量「中」ランプが点灯します。(図1)
※「中」ランプが3～5秒点灯し、「弱」ランプに変わります。

2.冷風/加湿

送風が始まった状態で冷風ボタン を押すと冷気が流れます。

電源ランプと冷風/加湿ランプと「弱」ランプが点灯します。(図2)
※2L以上の水を入れてください。注水しないと、故障の原因となります。
※風量はお好みにより、[強][中][弱]のいずれかに調整することが出来ます。

3.風量の調節

電源ボタン を押し、電源ランプと「中」ランプが点灯します。(図3)

風量ボタン を押すごとに、[中]→[強]→[弱]→[中]と風量ランプが移動します。

風量ボタン を押し、お望みの風に合わせてください。

※電源を入れてから、[中]ランプが3～5秒点灯します。

風量ボタンを押さないと、自動的に[弱]ランプに変わります。

4.スイングの調節

スイングボタン を押すと、オートルーバーにより送風が左右にスイングします。

電源ランプとスイングランプと[弱]ランプが点灯します。(図4)
※風量はお望みにあわせて調節することができます。
※手動で角度調節ルーバーを上下に動かして、角度を調整できます。

5.タイマー運転（オフタイマー）

タイマーボタン を押すと、1～8時間(1時間毎)に停止時間を設定できます。

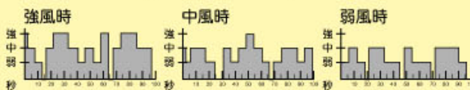
設定により、左図のようにタイマーランプが点灯します。(図5)
お好みの時間にタイマーを設定できます。

6.モード選択

モード選択ボタン を押すごとに、

「自然風モード→おやすみモード→モードなし→自然風モード」と移ります。

自然風モードのパターン図 (図6)

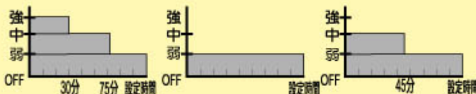


自然風モード (図6)

自然風モードは、左図の間隔で風の強弱を繰り返し、自然に近い風をお届けします。

※自然風モードは風量ボタン の調節により強風・中風・弱風のいずれかに調整することができます。

おやすみモードのパターン図 (図7)



おやすみモード (図7)

おやすみモードを選択しタイマーボタン を押すことにより、おやすみタイマーモードになり、1～8時間（1時間毎）に停止時間を設定できます。

時間を設定しない場合は、4時間後停止します。

※おやすみモードは風量ボタン の調節により強風 中風 弱風のいずれかに調整することができます。左図のパターンで風量が変わり設定された時間に自動に止まります。
※モードなしに設定する場合、電源ランプと風量ランプが点灯します。
風量はお望みにあわせて調節することができます。

リモコンの電池交換の仕方



リモコンの裏側の電池蓋にある「OPEN」の文字部分を指で押し下げながら電池蓋を手前側にスライドさせ開きます。

＋－の向きに注意しながら電池を交換します。交換し終えたら、先程と逆の要領でリモコンに電池ふたを装着してください。

※電池には単四型乾電池２本をご使用ください。
※古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください。

6. お手入れのしかた

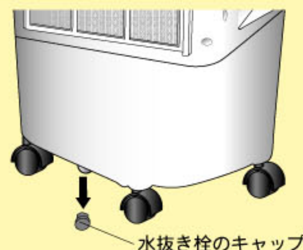
いつまでも快適にお使いいただくため、適切なお手入れを行ってください。

⚠ 注　意

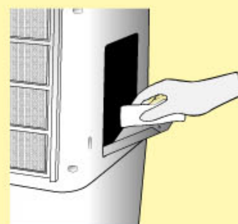
●お手入れの前には「切」を押して運転を止め、差込プラグをコンセントから抜いてください。

水タンクのお手入れ

タンクの水は定期的に交換してください。



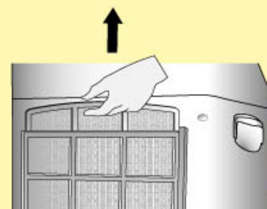
1. タンクの水抜きは風呂場など、水を流してもよい場所で、本体背面下部の水抜き栓のキャップを抜いて行ってください。
   ●水を抜いた後は、キャップをしっかりと差し込んでください。



2. 柔らかい布で内部をきれいに拭いた後、本体を風通しのよい場所に置いてよく乾燥させてください。
   ●タンクは１ケ月に一回以上掃除してください。

ダストフィルターのお手入れ

ダストフィルターにごみやほこりが付着しますと、送風量が少なくなりますので下記の要領で１ケ月に一回以上掃除してください。



1. ダストフィルターを外します。
   ダストフィルター枠の上部を持ち、上へ持ち上げると外れます。



2. ダストフィルターの掃除をします。
   ●ダストフィルター枠からダストフィルターを取り外します。
   ●スポンジで軽く水洗いをし、干してください。
   ●お手入れが終わったらダストフィルターを元通り
   　ダストフィルター枠にセットします。

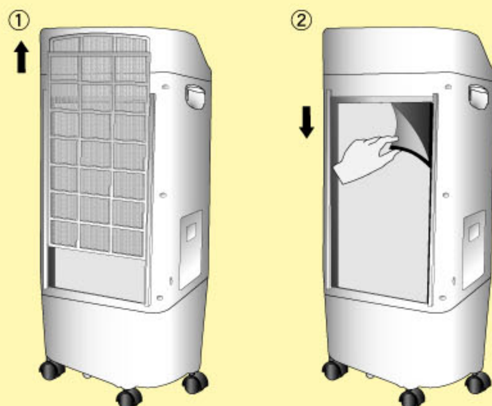
⚠ 注　意

● ダストフィルターを外したままで、使用しないでください。（故障の原因になります。）
● 洗濯機では、洗わないでください。
　（フィルターがいたみ、ダストフィルター枠にセットできなくなります。）
● 中性洗剤・やわらかい布・スポンジを使ってください。
● ダストフィルターは光触媒を採用しているため、金属製のたわし、ナイロン製のたわし、磨き粉、シンナー、金串、ベンジンなどを使わないでください。

6. お手入れのしかた

水フィルターのお手入れ

ダストフィルターを取り外します。
上からマジックテープで取り付けられている水フィルターを取り外し、よく水でもみ洗いをします。
※水洗いは、一ヵ月に一度以上実施してください。
※水フィルターを取り外す時、濡れている部分がありますので。床をぬらさないようにご注意ください。



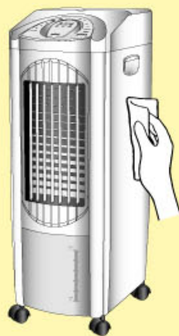


⚠ 注 意

●中性洗剤・やわらかい布・スポンジを使ってください。
●金属製のたわし・ナイロン製のたわし・磨き粉・
シンナー・金串・ベンジンなどを使わないでください。

本体のお手入れ

ぬるま湯（40℃以下）か洗剤をふくませた布で汚れを拭き取ってください。
●洗剤で拭いた後は、水洗いした布を絞って洗剤をよく拭き取ってください。



お願い

●お手入れには中性洗剤を使用してください。シンナー・アルコール・ベンジンなど使用しないでください。破損・変質の原因になります。
●化学ぞうきんを使うときは、その注意書きに従ってください。
●スプレーをかけないでください。（掃除用、殺虫剤、整髪用など）破損・変質の原因になります。

⚠ 注 意

● 本体の汚れは、水、又は中性洗剤を含ませた布で、ていねいに拭いてください。
● ベンジン、シンナーなどは使用しないでください。ひび割れ、変色、変形の原因になります。
● お手入れの後、忘れずに水フィルター、ダストフィルターを取り付けてください。

■保管する時

●長時間使わないときは、必ずタンクの水を捨て、本体内部の水フィルター等が完全に乾燥していることを確認してから保管してください。
● 本体を袋に入れ、包装ケースまたは手持ちの箱に包装してから湿気のないところに保管してください。

■冷却パック保管上の注意

●幼児の手の届かない場所に保管してください。
●冷却パックのふたをしっかりと閉めてから、直射日光の当らない湿気のない場所に保管してください。
●誤って冷却剤を飲み込んだ場合は、直ちに医師の診断を受けてください。

7. 修理を依頼される前に

次の点をお確かめください。

ファンが動かない	差込プラグがコンセントに確実に差し込まれていますか？ 入ボタンを押しましたか？
イヤな臭いがする	水タンクやダストフィルターがよごれていませんか？
冷気が出てこない	水タンクの水は充分ですか？ ダストフィルター・水フィルターがほこり等でよごれていませんか？
リモコンで操作できない	電池が消耗していませんか？ 電池の入れ方（⊕⊖の方向）は間違っていませんか？

8. アフターサービスについて

1.保証書は必ず「お買い上げ年月日」と「販売店名」等所定事項の記入及び記載内容をご確認のうえ、お買い上げの販売店からお受け取りください。記載内容をよくお読みになり大切に保管してください。

2.保証期間は、お買い上げ日から1年間です。保証期間中に修理を依頼されるときは、お買い上げの販売店まで保証書を添えて商品をご持参ください。保証書の内容に従って修理いたします。

3.保証期間経過後の修理についても、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって、機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

4.この製品の補修用性能部品の保有期間は製造打切後8年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

5.製品に異常がある場合には、お客様ご自身で修理されたり、手を加えたりすることは危険です。絶対にしないでください。

6.アフターサービスについてご不明な点は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

燦坤（サンクン）日本電器株式会社　〒110-0016 東京都台東区台東1丁目24番地1号
お客様専用ダイヤル　03-3837-1235
受付時間：月～金曜日　9時～12時／13時～17時（土、日曜、祝日はお休み）
http://www.tsannkuen.jp